# MINI FIREFLY LASER EFFECT
# 100+30mW RED & GREEN

**LAS-S130RG-MULTI (15-1134)**

## GB - INSTRUCTION MANUAL

Thanks for your purchasing, please read this manual carefully before operating the system. It gives you general information for your safe and better operation.

**Check for the contents in the package refer to the following list:**
1. Mini laser lighting: 1
2. Adaptor: 1
3. User's manual: 1

**Technical parameters**
1. Laser diode: DPSS, Green 532nm, Red 650nm
2. Power supply: DC 5-12V
3. Power of adaptor: 100-240V, 50/60HZ
4. Laser power: Red 100mW, Green 30mW
5. Motor: N1.8 high precision step motor
6. Control mode: Sound control/AUTO
7. Dimensions: 130mm x 126mm x 53mm
8. Net weight: 0.75KG
9. Gross weight: 0.90KG

**Function Setting**

| | | |
|---|---|---|
| Sound | on | Sound Control |
| Auto | on | Auto move |

**Warning**
Power off before installation or maintenance.
The danger class of this laser lighting is CLASS III B. It's dangerous for observing laser. Keep at least 0.5 m distance between the lighting and flammable material.

***Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.***

# MINI EFFET LASER FIREFLY
# ROUGE/VERT 100+30mW

**LAS-S130RG-MULTI (15-1134)**

## F - MANUEL D'UTILISATION

Lire attentivement le manuel avant la première mise en service
Vérifiez le contenu à l'ouverture de l'emballage

**L'emballage doit contenir les pièces suivantes :**
- ✓ 1 Effet laser IBIZA LIGHT
- ✓ 1 adaptateur
- ✓ 1 manuel d'utilisation

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**
1. Type de laser: DPSS. Vert : 532nm. Rouge : 650nm
2. Alimentation: 5-12Vdc
3. Adaptateur : 100-240V, 50/60Hz
4. Puissance du laser: Vert : 30mW; Rouge : 100mW
5. Moteur: N1.8 Moteur à pas haute précision
6. Modes de commande: Audio/automatique
7. Dimensions: 130mm x 126mm x 53mm
8. Poids net: 0,75kg
9. Poids brut: 0,90kg

**Réglage des fonctions**

| | | |
|---|---|---|
| Audio | Marche | Commandé par le son |
| Auto | Marche | Automatique |

**Attention**
Débrancher avant l'installation ou la maintenance
Laser de classe IIIB. Ne pas regarder dans le rayon laser. La distance entre la lumière et un objet inflammable doit être d'au moins 0,5m.

***NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.***

© Copyright 2009 LOTRONIC SA

# FIREFLY MINILASER EFFEKT

**LAS-S130RG-MULTI (15-1134)**

## D - BEDIENUNGSANLEITUNG

**Anleitung vor Inbetriebnahme bitte sorgfältig durchlesen**
**Beim Öffnen der Verpackung bitte den Inhalt prüfen**
Die Verpackung muss folgende Teile enthalten:
- ✓ 1 Lasereffekt
- ✓ 1 Netzteil
- ✓ 1 Anleitung
- ✓

**TECHNISCHE DATEN**
1. Lasertyp: DPSS. Grün 532nm; rot 650nm
2. Versorgung: 5-12Vdc
3. Netzteil: 100-240V, 50/60Hz
4. Laserleistung: Grün 532nm 30mW; Rot 650nm-100mW
5. Motor: N1.8 Schrittmotor
6. Betriebsarten: Audioaktivierung/Automatik
7. Abmessungen: 130mm x 126mm x 53mm
8. Nettogewicht: 0,75kg
9. Bruttogewicht: 0,90kg

**Einstellung der Funktionen**

| | | |
|---|---|---|
| Sound | Ein | Audiosteuerung |
| Auto | Ein | Automatikbetrieb |

**WARNHINWEISE**
Bevor Sie irgendwelche Arbeiten am Gerät vornehmen, Netzstecker abziehen. Dieser Laser gehört zur Klasse IIIB. Es ist gefährlich, in den Laserstrahl zu blicken. Der Abstand zwischen Laserstrahl und entzündlichen Materialien muss mindestes 0,5m betragen.

***Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!***

© Copyright 2009 LOTRONIC SA

# MINI EFEITO DE LUZ LASER FIREFLY 100+30mW VERMELHO & VERDE

**LAS-S130RG-MULTI (15-1134)**

## PT – MANUAL DE INSTRUÇÕES

**Leia este manual de instruções antes de usar o equipamento**
**Verifique o conteúdo ao abrir a embalagem**
A embalagem contém:
- ✓ Laser: 1 Unid.
- ✓ Manual de Instruções: 1 Unid.
- ✓ Adaptador: 1 Unid.

**Especificações**
1. Laser Diodo: DPSS, Verde 532nm, Vermelho 650nm
2. Voltagem: DC 5-12V
3. Adaptador: 100-240V, 50/60HZ
4. Potência Laser: Vermelho 100mW, Verde 30mW
5. Motor step de alta precisão N1.8
6. Modo Controlo: Controlo por Som/AUTO
7. Dimensões: 130mm x 126mm x 53mm
8. Peso Liquido: 0.75KG
9. Peso Bruto: 0.90KG

**Funções**

| | | |
|---|---|---|
| Som | on | Controlo por Som |
| Auto | on | Movimento Automático |

**Aviso**
Desligue o equipamento antes da instalação ou manutenção.
A classe de perigo deste laser é CLASSE III B. É perigoso observar o laser directamente. Mantenha pelo menos 0,5 m de distância entre o laser e materiais inflamáveis.

***Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.***

© Copyright LOTRONIC 2009